

بنيلوب^(*)...

PENELOPE

أسطورة تمثيلية غنائية

للشاعر عبد الرحمن الخميسي

—»»»»»—

وراق في ماطرتها خياله المحبوب^١ !
 ماشوقها إذ تناديه والحنان لم يلب
 في غدغد ليس فيه سوى حيطاها ديب
 يا حزنها إذ تناجيه وهو لا يستجيب

بنيلوب : أوديسيرس حبيبي طال الحزن إليك !
 ولم تَمُدْ ... يابلاني يا ويل روحي منك !
 أمت في البعد محرا بآ للهوى والوفاء
 ورحت أسجد فيه لذكريات هنائي
 وليس يرحم ماني سوى الدجى والسكون
 وطيفتك الحلو يفرى بالسهد نور عيوني
 كفنت من أجل حي باليأس زهر شباني
 وعشت أحرقت نفسي ومهجتي في عذابي

الراوى : وفيه أوردت مياها متالف الدمع والخ
 ودار باليأس حولها الممر شاكي فاجع الأز
 ولم تَمُدْ ذاكر سواها لزوجها الفارس الأم
 فهذه حولها (أنيكا) تضج بالاهو والمجور
 نسيان ! ياطب كل داء أبعدته عن قلبها الحز
 وضمته مثلما ضمت الذين تاهوا مع السند
 وانفضته من روحها وأغرقته في دجى شرك الكذ
 أنت الذى تمنح الشقيين كل سلوى في كل ح
 وتمسح لهم بالتأسي وبالأمان وبالحنين
 صغرت والله عن أساها ! وضقت عن شوقها الدفيع
 نسيان ! إني أراك أوهى من حبها الخالد الكبير
 كم مرة أحرقت فؤادا بنظرة غضة الجفون
 يشع من وجهها سني خا طفت من السحر والفتن
 يضي يفرى القلوب بمحو لحسنها الرائع الحز
 كم راجع العقل تيمته فصيرته إلى الجنون
 وكم أمير مداهن عطفها لدى قلبها المحب
 وطيف محبوبها مقيم يقصيه عن حرمة المر
 الأمير : وهبتك قلبي فلا تنبذيه وصونه ... إن غرامك فيه
 ألا ترحم له خففة تنادى فؤادك كي محتوبة
 بحسبك يا ربني أنقذني وفي قبضة اليأس لا تركية

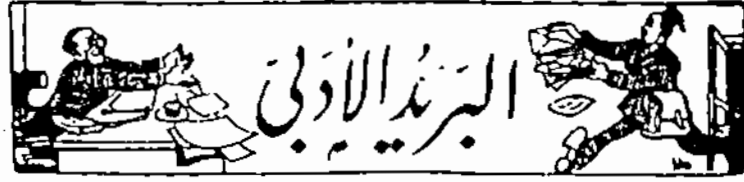
الراوى : اطرح قيود الحاضر واحلم بمصر غابر
 واصنع جناح توهم وخيال واعبر إلى الماضي ذرى الأجيال
 طر نحو عهد في الزمان سحيق واشهد (أنيكا) درة الإغريق
 تلك المدينة جل من أنشأها انظر إليها ودعت مولاها
 حرعت برين جوعها أوديسيوس ملك تخر إذا أراد له النفوس
 لبي نداء الحرب والأوطان متدرا ببطولة الشجمان
 هذى أنيكا نسوة وصنارا وقفت تودع جيشها الجبارا
 اسمع وداع الأهل للفرسان من كل متنفذين يفترقان !

كورس : حاربوا المعتدين بالسلاح اليقين
 وارجعوا ظافرين للحمى ... والربوع
 يا شباب الجهاد يا حماة البلاد
 اغمروا كل واد بالدماء ... والدموع
 ليس بعد الحروب غير لقياء الحبيب
 وشفاء القلوب وارتياح الضلوع !
 حاربوا المعتدين بالسلاح اليقين
 وارجعوا ظافرين للحمى ... والربوع

الراوى : طوى الجيوش عباب من الزمان زهيب
 وليس يسمع عنها إذا سألت حبيب
 وكل ما قيل حدس مما تود القلوب
 وأدبرت سنوات ما عاد فيها غريب
 وزوج أوديسيوس جارت عليها الكروب
 غام الأسى في سماها مسكنة بنيلوب !
 اكلا جن ليل أوهى قواها التحيب ؟

(*) نظمت هذه الأسطورة للاذاعة ، وحقوق تمثيلها وغنائها لمصلحة
 المرقى الأولى للاذاعة العربية .

١ - قصة هبوب



من أباءى الحكومة المصرية تعليم العلم والبكم ،
فقد اجتمعت فى دار الأستاذ فهمى رضوان بحسن افندى

شاهين أحد المتخرجين من (مدرسة العلم والبكم باسكندرية)
فأخبرنا أنه ولد أبكم وتعلم فى هذه المدرسة ، وتفاهما معه
بالكتابة وبالكلام أيضاً ، فإنه يدرك ما يحدث به مخاطبه من
حركة الشفتين أو حركة اللسان فى الحروف غير الشفهية ، ثم أدهش
الحضور بوضع راحته على حنجرة أحدهم وتحويل وجهه عنه ،
وطلب منه أن يتكلم بما يريد ، فعرف ما قاله تماماً من حركة الحنجرة ،
وأعاد مثل ذلك مرات مع عدة من حاضرى المجلس المعجبين به .
محمد شفيق

٢ - بل هسى عوامج :

أورد الأستاذ النشاشيبي (فى عدد الرسالة ١٥٥) بيتى
الأبيوردى المذكورين فى إرشاد الأريب .
ركبت طرق فأذرى دمه أسفاً
عند انصرافى منهم مضر الياس
وقال حتام تؤذبنى فابت سنحت
جوامج لك فأركبني إلى الناس
ورأى أن الصواب (سنحت جوامج لك) . والصواب ما جاء
فى الكامل لابن الأثير عند ذكر وفاة الأبيوردى وهو (جوامج)
حيث ذكر البيتين . وقال الأستاذ النشاشيبي أيضاً : كانت وفاة
الأبيوردى سنة ٥٥٧ ولعله اعتمد على وفيات الأعيان أو الأعلام
لأزركلى ، والصواب أنها سنة ٥٠٧ كما بينت ذلك (فى العدد ٥٦١
من الرسالة) نقلاً عن (شذرات الذهب فى أخبار من ذهب لابن
العماد) وورد مثله فى معجم البلدان لياقوت وتاريخ الكمل وغيرهما .

محمد شفيق

من تاريخ مصر المجهول :

فى مكتبى مخطوطة من كتاب (التنوير فى إسقاط التدبير)
لابن عطاء الله الإسكندري . وابن عطاء الله هذا مفخرة من مفخر
الإسكندرية بل من مفخر مصر . توفى سنة ٧٠٩ هـ وكتابه
التنوير من أشهر كتبه بعد كتابه (الحكم المطائية) وقد طبع

وهذه أيضاً ... فضيحة !

ساء تقرأ فى الشام أن اختصت مصر بمكرمة عبارة الشيوعية
بجد وحزم ، فبعضوا يحتجون على حكومة مصر ، بأسلوب أقل
ما يوصف به أنه كفر بالجامعة العربية ، وإساءة للخلق النبيل ،
وإخفاء للحق الظاهر ، وتزويق للباطل القبيح ، فغضب لذلك
وزير مصر المفوض فى دمشق ، وأركان حكومة الشام ، وأساقفة
المدارس (لأن هؤلاء النفر الشيوعيين الملتين شيوعيتهم من كبار
موظفى المعارف !) وغضب علماء دمشق وتجارها وطلابها ،
والجمعيات الإسلامية والعربية فيها ، وغضب عمالها الذين يتخذهم
الشيوعيون فى الشام ، كقميص عثمان ... وبعثوا بسيل من
البرقيات والمقالات ، يدفعون بهذا الحق باطل النفر المخالفين ،
ويثبتون به أن دمشق بلد العربية المسلمة لا تكون أبداً دار
الشيوعية الموحدة ، وأن هؤلاء النفر لا ينطقون إلا بلسان أنفسهم
ولا يعملون إلا بوظائفهم - فإذا أنزلهم عن كراسيهم فى وزارة
المعارف لم يمدوا شيئاً ، وما (فلان) و (فلان) ؟ أى حسب وأى نسب ؟
أى علم وأى أدب ؟ أى مال وأى نسب ؟ كراسى على كراسى . ومناضد
وراء مناضد ! ولولا أنها فضيحة قبيحة أن يكون بيد هؤلاء تنشئة
أمة المستقبل ، وأن فى هذه الكلمة اعتذاراً إلى مصر ، وتبرئة للشام
وإحقاقاً للحق ، وتقوية للجامعة العربية ما بعث بها إلى الرسالة .

(دمشق) علي الخطاوى

أيكذبها ؟ وكيف ؟ وإن ما قالته تنزىل !

وهب إلى حى بنلوب يطرح باقة البشرى

وزف الصبح أوديسوس وهو الفرحة الكبرى

كورس : بنلوب يا أوفى النساء ضاءت حوالبك السماء

راح الأسمى وأتى الهناء هذا أليف الروح جاء !

استقبل طير السلام واشكى له ظلم الغرام

وأربه ما جرح الهيام سواريه ما فصل الوفاء

بنلوب يا أوفى النساء

عبد الرحمن الحميسى

رميته مؤرخها بها نحس وخسران

١٠٤٣ هـ

والتاريخ في القطعة الأولى من تاريخ القطعتين الأخيرتين والفرق قليل لا يتجاوز بضع سنوات . وربما كان سببه اختلاف الاعتبارات في حساب بعض السكيات أو أن الحادثة تكررت ويكون السوء أصاب مصر مرتين أساساً سنة ٣٤ و ٤٣ وبينهما تسع سنوات وكلة (نحاس) مضبوطة بالشكل بضم النون وفتح الحاء غير الشددة . ومن معاني النحاس الدخان وبه فسر النحاس في آية (يرسل عليكما شواظ من نار ونحاس) فهل كانت الكارثة التي نزلت بمصر في ذلك الزمن شيئاً من هذا القبيل ؟ بيد أن الشاعر قال (نحاس كأحجار على مصر أمطرا) فجعل النحاس كأحجار ، أو لعله يريد بالنحاس قنابل مدافع من نحاس محشوة بأحجار . وفي دار الكتب المصرية ست نسخ مخطوطة من كتاب التنوير المذكور قفلت في نفسى لعل نسختي نقلها ناسخها من إحدى هذه النسخ فيكون خبر (النحاس كأحجار) مثبتاً في آخرها فراجعتها فلم أجد أثرها فيها . وراجعتها بمعونة موظفي دار الكتب بعض كتب التاريخ التي وصلت في تدوين الحوادث إلى سنتي ١٠٣٤ و ١٠٤٣ فلم نجد بينها أثراً للخبر العجيب المذكور . فنحن نروي لقراء الرسالة هذا الخبر على علاته ، ونصه على زلاته ، فلعل فيهم من يسعفنا باليقين من أمره فنكون له من الشاكرين .

عبد القادر المغربي

عضو المجمع

الأيوبردي

تسأل الأستاذ الجليل محمد إسحاق النشاشيبي في مقاله بمدد « الرسالة » الماضي عن « إرشاد الأريب » عند ذكر قصيدة الأيوبردي المأوى التي قالها عند استيلاء الفرنج على بيت المقدس سنة ٤٩٢ هـ تسأل في بعض حواشي المقال : هل نظم الأيوبردي القصيدة وهو صغير أم نظمها بعد ذلك التاريخ ، ويرجع تساؤل الأستاذ الجليل إلى اعتماده رواية ابن خلكان أنه مات سنة ٥٥٧ هـ وللأستاذ الجليل الحق في هذا التساؤل لأن المدة حينئذ بين نظم القصيدة وبين الوفاة هي خمس وثلاثون سنة . . . وأقول : - لعل الحق أن وفاته كانت سنة ٥٧٠ هـ لا سنة ٥٥٧ هـ كما في بنية الرواة صفحة ١٦ والدليل الذي لا يتطرق إليه الشك على صحة

التنوير عدة مرات ونسخه المخطوطة كثيرة . أما مخطوطتي لحسنه الخط مشرقة الحرف فيها نواليع بالجرمة في عناوينها وبعض كلماتها ولم يذكر في آخرها اسم ناسخها ولا تاريخ نسخها ، غير أن الناسخ بعد أن أتم نسخها عاد فقتل من كتب الوعظ والحكم فوائد ملاء بها عشر صفحات وقد بدأ الفائدة الأولى بقوله : (ومن فوائد مؤلف هذا الكتاب : الوجود أقسام أربعة : خير محض وشر محض وشر وخير ولا شر ولا خير الخ) ثم ذكر أبحاثاً في الحكم ثم ثلاث قطع من الشعر في آخر كل قطعة تاريخ بحساب الجمل سجل فيه حادثة جرت في مصر منذ ثلاثمائة سنة ونيف . وقد كتب الناسخ القطع الشعرية الثلاث من دون مقدمة ولا عنوان ولا تعليق ولا مناسبة لما قبلها أو لما بعدها .

وبعد أن أتم القطع رجع إلى سرد فوائده الحكيمة كأنه لم يأت بشيء جديد ولم يستطرد إلى خبر غريب لا علاقة له بالفوائد والرائق التي يسردها . وهذه هي القطع الثلاث ثبتها هنا على ما فيها من خلل في الوزن وركاكة في التعبير أو أن ذلك كله إنما وقع من جهل الناسخ لا من بلادة الناظم .

- ١ -

لقد كانت الأمصار تحمد مصرنا
وتدعى بروض الملك في سائر القرى
رماها ملكها بالنحاس فأصبحت
خراباً وأهلها غدت أفقر الورى
وصارت ديار الليل من بعد عزها
ألا في سبيل الله يا مصر ما جرى
وقد قلت في عام النحاس مؤرخاً

نحاس كأحجار على مصر أمطرا

١٠٣٤ هـ

- ٢ -

بمصر كل إنسان قد صار مسكين حيران
من كثرة النعم لما رموا بها الزيف بهتان
زمانه أرخوه به نحاس وخسران

١٠٤٣ هـ

- ٣ -

بمصر حل تشويش وتنكيد وأحزان
برى نحاس أرسله لما سلطاننا الآن
فأضحت مصر في وهج وأهلها بها انهانوا

علاقته بالإنسان ؛ كان المحور الذي ركزت حوله الدعوة المحمدية كما عرفها القرآن ؛ وعوامل التفكير التي نلتهمها أولاً وبالذات في الخلاف والتصديق الذي طرأ على الجماعة الإسلامية بعد وفاة الرسول ؛ والمرحلة الثانية هي تدفق الثقافات الأجنبية في القرن الثامن الهجري ؛ ولهذا الثقافة غير الإسلامية مصدران : شرق وهو ما قام حول الديانات وخصوصاً اليهودية والمسيحية وشروحيها وغرب وهو الفلسفة الإغريقية . ثم تكلم المؤلف عن طريق الترجمة وأسبابها ؛ وسبب ترجمة المنطق ؛ والفلسفة الإلهية والأخلاقية والنفسية ؛ وأشهر الكتب المترجمة ؛ والكتب المزيفة ومقياس الصحيح والرائف ؛ وأسباب التزييف ؛ تناول كل هذا تناول القاصم الملم بالمأخض لموضوعه ؛ فسد فترة كانت لا تزال غير محكمة السد في هذا الجانب الفلسفي من التفكير الإسلامي .

محمد عبد الحليم أبو زيد

تصويب :

جاء في مقال (الدعوة إلى الخير) المنشور في العدد ٦٥٦ من الرسالة بعض الأخطاء الطبعية ، نذكرها ونصححها فيما يلي (أ) لمن الله الذين كفروا من بني إسرائيل - صوابها لمن الذين كفروا ... الخ .

(ب) ومن شئى الفاسقين وغضب الله - صوابها : وغضب الله

الخطيب

وزارة التموين - إهداء

تقبل العطاءات داخل مظاريف
مختومة بالجمع الآخر لتأية ظهر يوم ٩
فبراير ١٩٤٦ بمكتب حضرة مراقب
الإدارة العامة بوزارة التموين عن توريد
ثلاثين دولاراً من الخشب .

يمكن الحصول على شروط المناقصة
من الوزارة بموجب طلب على ورقة تمثية
فئة ثلاثين ملياً وثمن النسخة مائة ملياً

٤٨٢٦

هذا التاريخ أن السيوطي ذكر نقلاً عن السلفي أن الأبيوردي « أحضر عند السلطان أبي شجاع محمد بن ملك شاه تشخيصاً وهو على سرير ملكه فارتد ووقع ميتاً وذلك يوم الخميس بين الظهر والمصر المشرين من شهر ربيع الأول سنة سبعة وخمسة » وإذا علمنا أن هذا السلطان توفي سنة ٥١١ هـ كما في تاريخ آل سلجوق للمهاد الأصفهاني صفحة ١٠٨ بين لنا وجه الحق في وفاة الأبيوردي العظيم ...

مفهر محمد

الجانب الإلهي من التفكير الإسلامي للدكتور محمد البرهي

من الجوانب الفكرية التي لا تزال يتفشها كثير من الضباب ؛ ذلك الجانب الفلسفي من التراث الإسلامي ؛ ومبتم الاختلاف هو : هل هذا اللون من التفكير ؛ وليد العقيدة الإسلامية ؛ وبين أحضانها درج ؛ وفي بيئتها شب وترعرع ؛ أم هو ريب بيئة أخرى لاصلة لها بهذه البيئة ؛ وإن كانت تلك البيئة قد آوت في كنفها حيناً ؛ فطبها بطابعه ؛ كما خلعت عليه هي أيضاً بعض شياتها ؛ فوقف المؤرخ لهذه الظاهرة العقلية الإسلامية ؛ موقف دقيق يحيط به النموض ؛ ويحتاج إلى منطق متند ، وفكر ثاقب ؛ حتى يتسنى له أن يرد كل فكرة إلى مصدرها ، وأن يحرص على أن يظل بمنأى عن التورط والانغماس فيها بلبس عليه المحجة ؛ ويجره إلى التحزب والشايمة ؛ وقد استطاع الدكتور محمد البرهي أن يحتفظ بموقفه بعيداً معتصماً بكنف البحث العلمي الذي يرد عنه عوادي الأهواء ، وبقية نزلة الانزلاق ؛ فخرج البحث عن أن يكون رواية للمسا كل الآلهية كما تركها المسلمون ؛ وصح أن يعد تاريخاً للتفكير الإسلامي الألهي ؛ يبين قيمة العمل العقلي للمسلمين في الناحية الإلهية من حيث هو في ذاته ؛ وأثره في تطور العقيدة باعتبار أنها شيء قام على أسلوب الدين ؛ وعلى ما لطبيعته من خصائص . وهذا البحث يقع في قسمين : الأول يصور الفكر الإسلامي في مرحلة عزله ، والقسم الآخر يصوره بعد اختلاطه بالثقافات الأخرى . فالمرحلة الأولى تتناول تاريخ الجانب الألهي من التفكير الإسلامي ؛ وهي مرحلة العزلة ؛ ويعني بها ما كان تفكيرها عربياً محضاً لم يشتبك بعد فيها مع تفكير آخر غير عربي ؛ ثم يعرض لموضوع التفكير في هذه المرحلة وهو - الله - فأنه باعتبار ذاته ؛ وباعتبار علاقته كخالق للمخلوقات ؛ وباعتبار